

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 64 (1946)  
**Heft:** 288

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nr. (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adressa, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n<sup>o</sup> (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 118125—118146.  
Oalline AG. (Oalline S. A.) Zürich.  
Textura Handelsgesellschaft, Basel.  
Tourbière «La Mourette S. à r. l.», Fribourg.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationale Marken; internationale Muster und Modelle. Marques internationales; dessins et modèles internationaux.  
Verschnitt der Inlandweine der Ernte 1946. Coupage des vins indigènes de la récolte de 1946.  
Schweizerischer Geldmarkt.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Auftrags — Sommations

Es wird vermisst: Lebensversicherungspolice Nr. 99828 der Genfer Lebensversicherungsgesellschaft, zu Fr. 10 000, lautend auf Fr. Jos. Güntert, in Olten.

Der Besitzer dieser Lebensversicherungspolice wird hiermit aufgefordert, diese bis spätestens 7. Juni 1947 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst diese Police im Sinne von Artikel 986 revidiertes OR. als kraftlos erklärt würde. (W 612<sup>1</sup>)

Bremgarten, 3. Dezember 1946. Bezirksgericht Bremgarten.

Der unbekannte Inhaber folgender Obligationen: Genossenschaft Volkshaus Graubündnerhof Davos, 4% Anleihen von Fr. 30 000, II. Pfandrecht auf dem Graubündnerhof, eingetragen am 4. Januar 1926, Pfandprotokoll Davos VII/208, Nrn. 15, 18 und 29; 3 Titel zu Fr. 100; Nrn. 65 und 68; 2 Titel zu Fr. 200; Nrn. 85/86, 103/108; 8 Titel zu Fr. 500, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel binnen Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 615<sup>1</sup>)

Davos, den 5. Dezember 1946. Kreisamt Davos: Stiffler.

Es werden vermisst: 1. Obligation Nr. 8 im Betrage von Fr. 1000; 2. Obligation Nr. 67 im Betrage von Fr. 500, vom Obligationenanleiher der Gemeinde Schüpheim vom 1. Oktober 1916, lautend auf den Namen des Johann Lustenberger, Vormühle, Schüpheim.

Der Inhaber wird aufgefordert, diese Obligationen innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 611<sup>1</sup>)

Entlebuch, den 3. Dezember 1946.

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:  
Dr. W. Unternährer.

Es wird vermisst: Schuldbrief Fr. 5000, errichtet den 28. Oktober 1932, auf Liegenschaft «Stierlihof», Grundstücke Nrn. 235, 239, 243 Grundbuch Hitzkirch, eintragend angegangen 15. März 1897, Vorgang Fr. 17 000.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, seit dieser Publikation bei der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 609<sup>2</sup>)

Eschenbach, den 2. Dezember 1946.

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: J. Heim.

Es werden folgende Inhaberschuldbriefe ab Grundstück Nr. 1940, Plan 66, Wohnhaus Nr. 696 xx mit Garten, Dreilindenstrasse 46 in Luzern, vermisst: Fr. 10 000, angegangen 8. Oktober 1927; Fr. 10 000, angegangen 4. Oktober 1927; Fr. 10 000, angegangen 5. Oktober 1927; Fr. 10 000, angegangen 6. Oktober 1927; Fr. 10 000, angegangen 7. Oktober 1927; Fr. 5000, angegangen 8. Oktober 1927; Fr. 5000, angegangen 9. Oktober 1927; Fr. 5000, angegangen 10. Oktober 1927; Fr. 5000, angegangen 11. Oktober 1927.

Die Inhaber werden aufgefordert, diese Schuldbriefe innerhalb eines Jahres, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 610<sup>1</sup>)

Luzern, 3. Dezember 1946. Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt:  
Ronca.

Le détenteur inconnu de l'action Nestlé and Anglo-Swiss Holding Company Limited, à Vevey, de 100 fr. au porteur, N<sup>o</sup> 501104, coupons 2 et suivants attachés, et Bon d'amortissement, même numéro, coupons 3 et suivants, avec certificat Unilac Inc. joint, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal de Vevey, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1<sup>2</sup>)

Vevey, 5 décembre 1946.

Le président du tribunal:  
Alfred Loude.

### Première insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu:

1<sup>o</sup> du chèque N<sup>o</sup> 446195, sur le Crédit suisse, signé en blanc, émis par Monsieur B.-C. Nachimson, non daté, barré et établi à l'ordre de la Banque nationale suisse;

2<sup>o</sup> du chèque N<sup>o</sup> 000883, sur la Société de banque suisse, succursale de Plainpalais, signé en blanc, émis par Monsieur B.-C. Nachimson, non daté, barré et établi à l'ordre de la Banque nationale suisse,

de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai de trois mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. N. III. (W 617<sup>5</sup>)

Tribunal de première Instance de Genève:  
Georges Martin, président.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

### Zürich — Zurich — Zurigo

5. Dezember 1946. Transporte usw.

A. Weltl-Furrer A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1946, Seite 2877). Die Generalversammlung vom 21. November 1946 hat die Statuten abgeändert. Die Firma wird auch in französischer, bzw. italienischer und englischer Sprache geführt, lautend A. Weltl-Furrer S.A. (A. Weltl-Furrer Ltd.). Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Transport- und Verkehrsunternehmens, speziell die Pflege folgender Zweige: a) Möbeltransport (In- und Ausland) und Möbelaufbewahrung; b) Lagerhausbetrieb; c) Bahn-Camionnagebetrieb und intern-schweizerischer Bahnsammelverkehr; d) Autotransport- und Fuhrwerksbetrieb; e) Schwer- und Spezialtransporte; f) Taxameter-, Gesellschafts- und Mietwagenbetrieb; g) Reparatur- und Konstruktionswerkstätte für den eigenen Bedarf; h) die Pflege einer Interessengemeinschaft mit der «Weltfurrer Internationale Transport A.G.». Die Gesellschaft kann auch gleichartige oder andere Betriebe, an denen sie ein wirtschaftliches Interesse hat, gründen, übernehmen und führen oder sich an solchen aktiv oder still beteiligen, mit Ausnahme des Selbstbetriebes des internationalen Warenspeditionsgeschäftes. Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Wenn die Namen und Adressen aller Inhaberaktionäre bekannt sind, dürfen die Mitteilungen an diese durch eingeschriebenen Brief erfolgen.

5. Dezember 1946. Chemikalien usw.

Chlmex A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1945, Seite 2186), Chemikalien usw. Die Generalversammlung vom 28. November 1946 hat die Statuten abgeändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern.

5. Dezember 1946. Liegenschaften usw.

Lima Immobilien A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1945, Seite 1297), Liegenschaften usw. Hermann Rudolf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Robert Aeberli, von Männedorf, in Lausanne. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Verwaltungsratspräsidenten Dr. Gottlieb Corradi, welcher an Stelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift führt.

5. Dezember 1946. Waren verschiedener Art.

Inge Kramer, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Inge Kramer, geborene Frank, von Günsberg (Solothurn), in Zürich 6. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB. die Zustimmung erteilt. Agentur und Vertretungen in Waren verschiedener Art. Sumatrasteig 4.

5. Dezember 1946.

Zuercher, Wollgarne, in Grüningen. Inhaber dieser Firma ist Werner Zuercher, von Teufen (Appenzel A.-Rh.), in Grüningen. Einzelprokura ist erteilt an Eleonore Zuercher, geborene Frei, von Teufen (Appenzel A.-Rh.), in Grüningen. Fabrikation von und Handel mit Wollgarne. «Zur Gerbe».

5. Dezember 1946. Versicherungsagentur usw.

Giesker & Co., in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 131 vom 7. Juni 1940, Seite 1045), Versicherungsagentur usw. Die Firma wird abgeändert in Giesker & Neuweller.

5. Dezember 1946. Waren aller Art.

Helrich Schmid-Blumer, in Zürich (SHAB. Nr. 81 vom 7. April 1943, Seite 794), Vertretungen in Waren aller Art. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Dezember 1946. Buchdruckerei usw.

Adolf Schildknecht A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1939, Seite 117), Buchdruckerei usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Oktober 1946 ist die Gesellschaft aufgelöst worden. Die Firma wird, nachdem ihre Liquidation durchgeführt worden ist, gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Buchdruckerei Adolf Schildknecht», in Zürich, übernommen.

5. Dezember 1946.

Buchdruckerei Adolf Schildknecht, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Adolf Schildknecht, von Eschlikon (Thurgau), in Zürich 3. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Aktiengesellschaft «Adolf Schildknecht A.G.», in Zürich 2. Buchdruckerei. Genferstrasse 17.

5. Dezember 1946.

**Schwimmbad-Genossenschaft Bülach**, in Bülach (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1941, Seite 1170). Die Genossenschaft ist durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. September 1946 aufgelöst. Die Firma wird, nachdem die Liquidation durchgeführt worden ist, gelöscht.

5. Dezember 1946. Immobilien usw.

**Genossenschaft Löwengut Zürich**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1945, Seite 174), Immobilien usw. Ueber diese Genossenschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. Oktober 1946 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 25. Oktober 1946 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

**Bern — Berne — Berna**  
**Bureau Aarwangen**

5. Dezember 1946. Leinen usw.

**Müller & Cie.**, in Langenthal, Fabrikation von Leinen und Halbleinen und Handel mit Baumwollgeweben, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1932, Seite 1303). Infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Carl Müller ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durch Uebergabe des Geschäftes an die Firma «Franz Metzger, vormals Müller & Cie.», in Langenthal, bereits durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

5. Dezember 1946. Leinen, Gewebe usw.

**Franz Metzger, vormals Müller & Cie.**, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Franz Metzger, von Möhlin (Aargau), in Langenthal. Er übernimmt das Geschäft der bisherigen Kommanditgesellschaft «Müller & Cie.», in Langenthal. Fabrikation von Leinen und Halbleinen; Handel mit Geweben. Mittelstrasse 15.

5. Dezember 1946. Zimmerei.

**Gottfried Schärer**, in Gondiswil, mechanische Zimmerei (SHAB. Nr. 78 vom 5. April 1923, Seite 681). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. Dezember 1946. Sägerei.

**Rosette Schärer-Sommer**, in Gondiswil. Inhaberin der Firma ist Rosette Schärer-Sommer, Gottfrieds Witwe, von Dürrenroth, in Gondiswil. Sägerei.

**Bureau Bern**

4. Dezember 1946. Damen-Reformartikel, Waren aller Art.

**Frau Stöckli-Relst**, in Bern, Handel mit Damen-Reformartikeln (SHAB. Nr. 6 vom 8. Januar 1944, Seite 63). Die Firma ergänzt die Geschäftsnatur mit Import und Export von Waren aller Art.

4. Dezember 1946. Kleider, Uniformen usw.

**Schneider & Wyss**, in Bern, Massgeschäft für Zivil und Uniformen, Manufakturwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 101 vom 4. Mai 1931, Seite 962). Die eine Gesellschafterin, Witwe Luise Schneider-Aebi, ist am 24. März 1945 infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft ist daher seit dem 24. März 1945 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Schneider & Wyss in Liq.**, mit nunmehrigem Sitz in Liebefeld, Gemeinde Köniz, durch den verbleibenden Gesellschafter Oskar Wyss, mit Einzelunterschrift, durchgeführt. Grenzweg 17.

4. Dezember 1946. Lebensmittel.

**W. Schneider-Ryser**, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Schneider-Ryser, von Bätterkinden, in Bern. Lebensmittelhandlung. Tillierstrasse 17.

4. Dezember 1946. Sanitäre Anlagen.

**Hans Gasser**, in Bern, sanitäre Anlagen und Bauspenglerei (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1943, Seite 1022). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. Dezember 1946.

**Bau- und Bad A.G. Zollikofen**, in Zollikofen (SHAB. Nr. 136 vom 13. Juni 1944, Seite 1329). Der bisherige Sekretär Werner Gerber ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Dezember 1946. Restaurant usw.

**W. Künzli**, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Künzli-Hürlimann, von Welschenrohr (Solothurn), in Bern. Betrieb des «Corso»-Restaurants und -Theaters. Aarberggasse 40.

5. Dezember 1946. Buchdruckerei.

**K. Läderach & Co.**, in Bern, Buchdruckerei, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1929, Seite 1614). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die «K. Läderach & Co. A.G.», in Bern, gemäss Uebnahmehilanz per 1. Juli 1946.

5. Dezember 1946. Buchdruckerei.

**K. Läderach & Co. A.G.**, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt vom 30. November 1946 und Statuten vom 29. November 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und den Betrieb der von Karl Läderach senior gegründeten und der Kommanditgesellschaft «K. Läderach & Co.» fortgeführten Buchdruckerei, Beundenfeldstrasse 17 in Bern. Das durch Sacheinlagen voll liberierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 72 000, eingeteilt in 72 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage- und Uebnahmevertrag vom 29. November 1946 von der Kommanditgesellschaft «K. Läderach & Co.» rückwirkend auf 1. Juli 1946, an Aktiven: Kassa, Debitoren, Banken, Postscheck, Wertschriften, Papier, Farben, Regale, Maschinen, Setzerei und Mobiliar zum Preise von Fr. 77 937.84 und an Passiven: die bestehenden Transitorien mit Fr. 4249.70, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 73 688.14 ergibt. Für diesen Uebnahmepreis von Fr. 73 688.14 erhalten die Gesellschafter der Kommanditgesellschaft «K. Läderach & Co.» als Sacheinleger 72 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 an Zahlungs Statt ausgehändigt, und zwar: der unbeschränkt haftende Gesellschafter Karl Läderach senior 69 Aktien, die Kommanditäre Karl Läderach junior, Walter Läderach und Willy Läderach je 1 Aktie, zusammen 72 Aktien zu Fr. 1000. Für den Rest des Uebnahmepreises von Fr. 1688.14 erhält der unbeschränkt haftende Gesellschafter Karl Läderach eine Gläubigerunterschrift. Die Gesellschaft tritt gemäss Uebnahmehilanz per 1. Juli 1946 in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «K. Läderach & Co.» rückwirkend auf 1. Juli 1946, ein und übernimmt alle bestehenden Miet-, Versicherungs-, Dienst-, Lieferungs- und sonstigen Verträge aller Art. Die Mitteilungen und Einladungen

der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; alle Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Karl Läderach senior, Karl Läderach junior, Walter Läderach und Willy Läderach, alle von Worb, in Bern. Karl Läderach senior, als Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift; die andern Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Beundenfeldstrasse 17 (in gemieteten Räumen).

5. Dezember 1946. Immobilien.

**M. Brechtbühl**, in Bern, Handel mit und Vermittlung und Verwaltung von Immobilien (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1946, Seite 1827). Neues Geschäftsdomizil: Gesellschaftsstrasse 19.

5. Dezember 1946. Waren aller Art.

**A. Rudolf**, in Bern. Inhaber der Firma ist Arnold Rudolf-Jantz, von Brüttelen (Bern), in Bern. Handel mit Waren aller Art. Kramgasse 37 (bei von Weissenfluh).

5. Dezember 1946. Gips- und Malergeschäft.

**Johann Zaugg**, in Zollikofen, Gips- und Malergeschäft (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1930, Seite 96). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. Dezember 1946. Kosmetische, chemische und technische Artikel.

**Eugen R. Hefti**, in Wabern, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Eugen Richard Hefti, von Luchsingen (Glarus), in Wabern, Gemeinde Köniz. Fabrikation und Vertrieb von kosmetischen, chemischen und technischen Artikeln. Seltigenstrasse 287.

**Bureau Biel**

3. Dezember 1946.

**AMIDRO Schweizerische Einkaufszentrale für Drogerien (AMIDRO Centrale suisse d'achat pour drogueries)**, bisher in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1945, Seite 2963). Gemäss Beschluss über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1946 wurde der Sitz nach Biel verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die wirtschaftliche Förderung der Mitglieder durch gemeinsamen organisierten und rationellen Einkauf von Bedarfsartikeln für Drogerien. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. September 1945 und wurden am 26. Mai 1946 revidiert. Veröffentlichungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Gustav Maeder, von Galgenen, in Wil (Sankt Gallen), ist Präsident; Fritz Bohler, von Seengen, in Biel, Vizepräsident. Die Genossenschaft wird bis bisher vertreten durch den Präsidenten Gustav Maeder, den Vizepräsidenten Fritz Bohler und den geschäftsleitenden Direktor Franz Bühlmann, von Eggwil, in Nidau. Sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Kollektivprokura wird erteilt an Albert Gottfried Baumann, von Zürich, in Biel. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Geschäftslokal: Mettlenweg 9 b.

4. Dezember 1946. Uhren und Uhrenbestandteile.

**Henri Chappuis**, in Biel, Handel mit und Export von Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1945). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. Dezember 1946. Herrenkleider.

**Paul Lob**, in Biel, Herrenkleider-Massgeschäft (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1946, Seite 2003). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. Dezember 1946. Elektr. Hoeh- und Niederspannungsanlagen usw.

**ELECTRO-TABLEAUX A.G. (ELECTRO-TABLEAUX S.A.)**, in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. November 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Projektierung und Ausführung von elektrischen Hoeh- und Niederspannungsanlagen, Fabrikation und Vertrieb elektrischer Artikel, Verwertung von Patenten und Verfahren und Uebernahme von Vertretungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Egbert von Müllinen, von Bern, in Baden (Aargau), als Präsident, und Karl Müller, von Melehau, in Biel. Sie führen Einzelunterschrift. Pavillonweg 12.

5. Dezember 1946. Musikverlag.

**Waser**, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Hans Waser, von Teufen (Appenzel A.-Rh.), in Biel. Musikverlag. Unionsgasse 8.

**Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)**

5. Dezember 1946.

**Simmentalbahn**, in Zweisimmen (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1945, Seite 1286). Die Unterschrift des Direktors Paul Guggisberg ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Direktor gewählt Robert Grimm, von Hinwil und Bern, in Bern. Er führt Einzelunterschrift.

**Bureau Büren a. d. A.**

3. Dezember 1946.

**Käserelgenossenschaft Meinisberg**, in Meinisberg (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1941, Seite 1758). Der bisherige Präsident Ernst Brönimann und der bisherige Vizepräsident Alfred Kunz-Rihs sind ausgetreten; ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. In der Versammlung vom 4. Mai 1946 wurde der Vorstand neu bestellt. Präsident ist Ernst Kunz-Tschanen, von und in Meinisberg (neu); Vizepräsident: Adolf Wannner-Schott (bisher Beisitzer); Kassier/Sekretär: Rudolf Schmitz (bisher); als Beisitzer: Gottfried Aeberhard, von Jegenstorf, in Meinisberg (neu), und Hans Kunz, Banmis (bisher). Präsident oder Vizepräsident und Kassier/Sekretär oder einer der Beisitzer zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

**Bureau de Courtelary**

5 décembre 1946. Bracelets.

**Francis Tissot**, précédemment à Tramelan-Dessous, fabrication de bracelets métal (FOSC. du 29 avril 1946, N° 98, page 1262). Le siège de la maison est transféré à St-Imier, rue Agassiz 10. La procuration conférée à Georges Villos est éteinte.

5 décembre 1946.

**Papeterie de Biberist, Succursale de Rondchâtel**, à Rondchâtel, commune de Péry (FOSC. du 3 juin 1946, N° 127, page 1667). Alfred Pettermand, directeur, habite maintenant Biberist.

**Bureau Fraubrunnen**

2. Dezember 1946. Textilien.

**Kontex A.G. Zollikofen**, in Zollikofen, Gemeinde Münchenbuchsee. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. November 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Engros-Handel mit Textilien. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Aktien zu Fr. 500, welche auf den Inhaber lauten. Die Liberierung erfolgt durch Barzahlung von Fr. 5000 und durch Sacheinlage im Betrage von Fr. 45 000. Die Aktiengesellschaft übernimmt von Franz Frech, Textilwaren für Fr. 45 000 laut Bestandesverzeichnis vom 28. November 1946, wofür Franz Frech für Fr. 45 000 voll liberierte Aktien erhält. Das Grundkapital ist mit Fr. 50 000 voll einbezahlt. Die Mitteilungen, die Einladungen und die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Franz Frech, von Stein (Aargau), in Zollikofen, Gemeinde Münchenbuchsee, als Präsident; Sophie Frech, von Stein, in Zollikofen, Gemeinde Münchenbuchsee, als Vizepräsidentin; Karl Vogt, von Arlesheim, in Zollikofen, als Sekretär. Die Unterschrift führen der Präsident und der Sekretär des Verwaltungsrates einzeln. Geschäftslokal: Bahnhofplatz 22, Zollikofen, Gemeinde Münchenbuchsee.

**Bureau de Moutier**

5 décembre 1946.

**Société des montres Cyma (Cyma Watch Co)**, à Tavannes, société anonyme (FOSC. du 28 décembre 1943, N° 303, page 2883). Eugène Romy, décédé, est remplacé, comme administrateur unique, par Théodor Schwob, du Cerneux-Péquignot, à Tavannes, lequel engage la société par sa signature individuelle. Les pouvoirs d'Eugène Romy sont éteints.

**Bureau Nidau**

Berichtigung.

**Siegenthaler A.G.**, mit Sitz in Nidau (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1946, Seite 3507). Die Mitglieder des Verwaltungsrates, nämlich Fritz Siegenthaler, Vater, Werner Siegenthaler und Hedwig Siegenthaler-Tschantré sind in Langnau i. E. und nicht in Eggwil heimatherechtigt.

**Bureau Wangen a. d. A.**

2. Dezember 1946. Chemisch-technische und kosmetische Produkte.

**Dieter Strasser**, in Wiedlisbach. Inhaber der Firma ist Ernst Walter Dietrich Strasser, von Wangen a. d. A., in Wiedlisbach. Fabrikation von chemisch-technischen Produkten, wie Möbelpolitur, Bodenwische, Solenschutzmittel usw. und von kosmetischen Produkten (Kölnisch Wasser, Lavendel, Parfum, Crèmes usw.).

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

29. November 1946.

**Baugesellschaft «Riffli» G.m.b.H.**, in Luzern. Unter dieser Firma hat sich gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. November 1946 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Ihr Zweck ist der Ankauf der Liegenschaft «Riffli», in der Gemeinde Emmen, Parzellen Nrn. 827 und 862 sowie eventuell anderer Parzellen von Maria Huber zur Ueberbauung, Verkauf und Verwaltung der erstellten Gebäude. Der Kaufpreis der zu übernehmenden Parzellen beträgt Fr. 80 000 und wird bar bezahlt. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Josef Schwitzer, von Näfels, in Kriens, mit einem Stammanteil von Fr. 10 000; Franz J. Frick, von Basel, in Luzern, mit einem Stammanteil von Fr. 7000, und Robert Buholzer, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, mit einem Stammanteil von Fr. 3000. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Franz J. Frick. Adresse: Reckenbühlstrasse 8.

2. Dezember 1946. Immobilien, Informationen usw.

**Carl Federer & Co.**, in Luzern. Unter dieser Firma sind Carl Federer, von Berneck, und Felix Vesti, von Wangs, beide in Luzern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1947 beginnt. Carl Federer ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Felix Vesti ist Kommanditär mit dem Barbetrage von Fr. 10 000. Verwaltung, Vermittlung, An- und Verkauf von Grundstücken; Betrieb eines Informations- und Detektivbureaus. Weggasse 29 (Werchlanbe).

2. Dezember 1946. Nahrungsmittel, Getränke usw.

**Haldemann & Co.**, in Emmen. Unter dieser Firma sind Adelheid Haldemann, geborene Bucher, in Emmen, mit Zustimmung des Ehemannes, und deren Sohn Fritz Haldemann, in Geuf, beide von Eggwil, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1946 begonnen hat. Adelheid Haldemann-Bucher ist unbeschränkt haftende Gesellschafterin; Fritz Haldemann ist Kommanditär mit dem Barbetrage von Fr. 1000. An Fritz Haldemann-Bucher, von Eggwil, in Emmen, ist Einzelprokura erteilt. Handel mit Nahrungsmitteln, Getränken, chemisch-technischen Produkten und einschlägigen Artikeln. Emmen-Dorf.

3. Dezember 1946.

**Waldstätte Bau-A.G. Luzern (WALDAG)**, in Luzern. Unter dieser Firma hat sich laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. November 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist der Kauf, Verkauf und die Ueberbauung von Grundstücken sowie die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberschaften zu Fr. 500. Es ist voll bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. jur. Werner Bühlmann, von Ruswil, in Luzern, und weiteres Mitglied Johann Heinrich Kunz, von Grüningen, in Rüslikon. Sie zeichnen kollektiv. An Ernst Rud. Floria, von Zürich, in Rüslikon, ist Kollektivprokura erteilt; er zeichnet kollektiv mit je einem der Verwaltungsräte. Adresse: Reckenbühlstrasse 12.

3. Dezember 1946. Tuch- und Wollwaren.

**Frau Grossmann-Oberlin**, in Horw. Inhaberin der Firma ist Berta Grossmann, geborene Oberlin, von Ettiswil, in Horw, mit Zustimmung des Ehemannes. Tuch- und Wollwarenhandel. Montana.

3. Dezember 1946.

**Genossenschaft für Familienhelme**, in Luzern (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1946, Seite 3166). Aus dem Vorstande ist ausgeschieden Karl Krieger, dessen Unterschrift erloschen ist.

3. Dezember 1946.

**Buchdruckerel Emmenbrücke A.G.**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1940, Seite 2420). Candid Muff ist als Verwaltungsratspräsident zurückgetreten, verbleibt aber als Mitglied im Verwaltungsrat. Als Präsident wurde gewählt Fritz von Goumoëns (bisher Mitglied). Unterschrift führen wie bisher Präsident oder Vizepräsident zusammen mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

4. Dezember 1946.

**Braunviehzuchtgenossenschaft Triengen und Umgebung**, in Triengen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 29. September 1946 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung der Braunviehzucht. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 40. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Vinzenz Müller-Vonarbarg, von und in Triengen; Vizepräsident/Kassier ist Leonz Müller, von und in Winkon, und Aktuar ist Emil Pfenniger, von und in Triengen. Adresse der Genossenschaft: beim Präsidenten.

4. Dezember 1946. Landwirtschaftliche Maschinen, Traktoren usw.

**Josef Rast**, in Schenkon (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1935, Seite 983). Die Firma verzeigt als Geschäftsnatur: Bau landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte; Handel mit Traktoren und Motorfahrzeugen.

4. Dezember 1946.

**Kaufmännischer Verein Luzern**, in Luzern, Vercin (SHAB. Nr. 273 vom 22. November 1943, Seite 2598). Jakob Büchi ist infolge Todes aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift wurde in den Vorstand gewählt Heinrich Engelhardt, von Schaffhausen, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

4. Dezember 1946.

**Schindler, Bauunternehmung A.G. Luzern**, in Luzern (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1946, Seite 2375). Dem Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Arthur Schindler wurde als Geschäftsleiter Einzelunterschrift erteilt; dessen Kollektivunterschrift ist erloschen.

4. Dezember 1946. Zimmerei.

**Peter Bucher**, in Rain. Inhaber der Firma ist Peter Bucher, von und in Rain. Mechanische Zimmerei.

4. Dezember 1946. Spenglerei, sanitäre Anlagen usw.

**Wangler & Beyeler A.G.**, mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen und Zweigniederlassung in Luzern, Sanitär-, Zentralheizungs- und Spenglergeschäft (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1946, Seite 2442). Gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 15. November 1946 wurde die Filiale Luzern aufgehoben. Die Prokura von Rudolf Beyeler ist erloschen. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. November 1946 wurde unter gleichzeitiger Abänderung des Artikels 1 der Statuten die Firma folgendermassen gefasst: **Albert Wangler A.G.** Ferner wurde auch Artikel 2 der Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist nun: Betrieb eines Geschäftes für sanitäre Anlagen, Spenglerei und Apparatebau.

4. Dezember 1946.

**Inkasso- & Verwaltungsbureau Luzern**, in Luzern (SHAB. Nr. 72 vom 30. März 1937, Seite 731). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 2. Dezember 1946 aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Diese wird unter der Bezeichnung **Inkasso- & Verwaltungsbureau Luzern** in Liq. von den bisherigen beiden Vorstandsmitgliedern durchgeführt.

**Schwyz — Schwytz — Svitto**

5. Dezember 1946. Spezereien.

**Josef Studiger, Handlung**, in Muotathal, Spezereihandlung, Handel mit Secco-Sohlen (SHAB. Nr. 237 vom 11. Oktober 1937, Seite 2281). Die Firma hat den Handel mit Secco-Sohlen aufgegeben. Da sie nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Artikel 54 HRG.V.), wird sie auf Begehren des Inhabers gelöscht.

5. Dezember 1946. Uhren usw.

**Jeremias Kälin**, in Einsiedeln, Uhrmacherei, Gold- und Silberwarenhandlung (SHAB. Nr. 60 vom 9. März 1920, Seite 430). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «B. Kälin», in Einsiedeln.

5. Dezember 1946. Uhren, Optik usw.

**B. Kälin**, in Einsiedeln. Inhaberin der Firma ist Berty Kälin, von und in Einsiedeln. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jeremias Kälin», in Einsiedeln. Uhrmacherei, Bijouterie, Optik. Hauptstrasse.

5. Dezember 1946. Konsumgenossenschaft.

**Genossenschaft Konkordia Wollerau und Umgebung**, in Wollerau (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1946, Seite 116). Die Unterschrift des Aktuars Johann Christen ist erloschen. Es zeichnen nun der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder dem Verwalter. Kassier ist Oskar Furrer, von Eschenbach (St. Gallen), in Wollerau; Verwalter ist Johann Mächler, von Wangen (Schwyz), in Wollerau. Die Statuten wurden durch die Generalversammlung vom 16. November 1946 entsprechend revidiert.

5. Dezember 1946.

**Wohnbau-genossenschaft Brunnen**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie verfolgt den Zweck, die Wohnungsnot ihrer Mitglieder durch Erstellung von gesunden und preiswerten Wohnungen zu steuern. Der Zweck soll erreicht werden durch Ankauf von Bauband. Erstellung von Wohnhäusern und Vermietung der Wohnungen in erster Linie an die Genossenschafter. Die Statuten datieren vom 12. September 1946. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern. Es gehören ihr an: Fritz Schmitter, von Rothrist (Aargau), als Präsident; Andreas Vetsch, von Grabs (St. Gallen), als Sekretär; Walter Wick, von Zuzwil (St. Gallen), als Beisitzer; alle in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Die Mitglieder der Verwaltung zeichnen kollektiv zu zweien.

5. Dezember 1946. Zentralheizungen.

**P. Jud-Hegnér**, in Lachen. Inhaber der Firma ist Paul Jud-Hegnér, von Kaltbrunn (St. Gallen), in Lachen. Zentralheizungen.

**Solothurn — Soleure — Soletta****Bureau Grenchen-Bettlach**

4. Dezember 1946. Wolle usw.

**Frau S. Bandler-Müller**, in Grenchen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Sophie Bandler-Müller, von Courfaivre (Bern), in Grenchen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Elsa Bandler, von Courfaivre, in Grenchen. Handel mit Wolle, Strick- und Strumpfwaren. Kirchstrasse 55.

4. Dezember 1946. Spezereien.

**Frieda Affolter**, in Grenchen. Inhaberin der Firma ist Frieda Affolter, von und in Grenchen. Spezereihandlung, Centralstrasse 95.

4. Dezember 1946. Uhren usw.

**Geo A.G.**, in Bettlach, Handel mit Uhren, Photoartikeln und Elektroapparaten usw. (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1945, Seite 1563). Martin Gross ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Zeichnungsberechtigung ist erloschen.

#### Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

2. Dezember 1946. Seidenbänder.

**Thurneysen & Co. A.G.**, in Basel, Betrieb einer Seidenbandfabrik usw. (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1946, Seite 1816). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Max Frölicher-Weber, von Solothurn, in Ursellen, Gemeinde Konolfingen. Präsident des Verwaltungsrates ist nun das bisherige Mitglied Alfred Weber-Stehlin.

2. Dezember 1946.

**Pensionskasse der Basler Kantonalbank**, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 234 vom 8. Oktober 1942, Seite 2275). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Dr. Paul Hedinger, Eugen Stoll und Eduard Meyrat; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Dr. Albert Matter, von Basel, in Riehen, als Vizepräsident; Dr. Eugen Dietschi, von Olten, in Basel, und Ernst Laeher, von und in Basel. Präsident und Vizepräsident zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem der andern.

2. Dezember 1946. Bäckerei usw.

**Ad. Sonntag-Campell**, in Basel, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1941, Seite 1237). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Ad. Sonntag-Campell Erben», in Basel.

2. Dezember 1946. Bäckerei usw.

**Ad. Sonntag-Campell Erben**, in Basel. Unter dieser Firma sind Witwe Barbara Sonntag-Campell, Wilhelm Adolf Sonntag, Hilda Stasia Sonntag und Elisabeth Sonntag, alle von Schuls, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 21. Januar 1946 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ad. Sonntag-Campell», in Basel. Bäckerei und Konditorei. Hammerstrasse 124.

2. Dezember 1946. Forschung auf dem Gebiet der Textilindustrie.

**C. Brand A.G.**, in Basel, Forschung auf dem Gebiet der Textilindustrie usw. (SHAB. Nr. 46 vom 26. Februar 1946, Seite 611). In der Generalversammlung vom 29. November 1946 wurden die Statuten abgeändert. Die publizierten Tatsachen werden nicht berührt.

2. Dezember 1946.

**LUAG Lift-Unterhalt A.G. Basel**, in Basel (SHAB. Nr. 128 vom 3. Juni 1944, Seite 1244). In der Generalversammlung vom 26. November 1946 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 200 neuen Aktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 200 000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Inhaberkonten zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.

3. Dezember 1946. Textilien.

**Cotonnade A.G.**, in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 29. November 1946 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausrüstung von Textilien, die Herstellung von Bekleidungsstücken den Handel mit Textilien und Bekleidungsstücken sowie die Beteiligung an anderen verwandten Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 21 200 einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt von einem Aktionär Wertpapiere im Wert von Fr. 19 980 laut Verzeichnis vom 29. November 1946. Hiefür erhält dieser 48 mit Fr. 19 200 liberierte Aktien der Gesellschaft zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift von Fr. 780. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an August Schneider-Berthold, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Schaffhauser Rheinweg 3.

3. Dezember 1946. Zigarren usw.

**Ad. Hägeli-Briefe**, in Basel, Handel mit Zigarren usw. (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1946, Seite 2335). Einzelprokura wurde erteilt an Louis Hägeli, von und in Basel.

3. Dezember 1946. Vertretungen.

**Stäubli**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Louis Stäubli, von Magden, in Basel. Vertretungen aller Art. Leimenstrasse 41.

4. Dezember 1946. Tea-room.

**Menton & Bollier**, in Basel. Alfred Menton, von Basel, und Hans Bollier, von Horgeu, beide in Basel, sind unter der obigen Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1946 begonnen hat. Betrieb des Tea-rooms «Savoy». Marktplatz 18.

4. Dezember 1946. Maschinen usw.

**Soller Aktiengesellschaft**, in Basel, Fabrikation von und Handel mit Maschinen (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1943, Seite 2246). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Ernst Saxer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Charles Dénéraz-Meyer, von Chardonne, in Basel; er führt Einzelunterschrift.

4. Dezember 1946. Elektrische Lampen.

**Bumix Aktiengesellschaft**, in Basel, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Lampen usw. (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1946, Seite 1409). In der Generalversammlung vom 8. November 1946 wurden die Statuten abgeändert. Die publizierten Tatsachen werden nicht berührt.

4. Dezember 1946. Maschinen usw.

**Tornado A.G.**, in Basel, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1946, Seite 3486). In der Generalversammlung vom 29. November 1946 wurde das Grundkapital von Fr. 225 000 durch Ausgabe von 75 neuen Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 255 000 sind durch Verrechnung von Forderungen dreier Aktionäre an die Gesellschaft einbezahlt worden. Die Statuten wurden entsprechend geändert. In den Verwaltungsrat wurden gewählt Dr. Hans Kramer, von und in Basel, als Präsident; Albert Bill, von und in Zürich, und Emil Dietz, von und in Basel. Emil Dietz und Albert Bill wurden gleichzeitig zu Direktoren ernannt. Alle zeichnen zu zweien. Der Prokurist Paul Studer zeichnet nun ebenfalls zu zweien.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

3. Dezember 1946. Restaurant usw.

**Albert Winkler**, in Schaffhausen, Restaurant usw. (SHAB. Nr. 282 vom 30. November 1944, Seite 2646). Da das Geschäft nicht mehr zur

Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 der Handelsregisterverordnung), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

3. Dezember 1946. Bäckerei usw.

**Ernst Fehr**, in Stein am Rhein, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1926, Seite 1536). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Frau Lina Fehr-Fischer», in Stein am Rhein.

3. Dezember 1946. Bäckerei usw.

**Frau Lina Fehr-Fischer**, in Stein am Rhein. Inhaberin dieser Einzelfirma, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ernst Fehr», in Stein am Rhein, übernimmt, ist Witwe Lina Frieda Fehr-Fischer, von Mannenbach (Thurgau), in Stein am Rhein. Bäckerei-Konditorei und Café. «Zum Weinberg».

4. Dezember 1946. Autospenglerei usw.

**Alfons Ruckstuhl**, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfons Ruckstuhl, von Affeltrangen\* und Braunau, in Flurlingen. Autospenglerei und Karosseriewerkstätte. Fischerhäuserstrasse 39.

4. Dezember 1946.

**Römisch-katholische Genossenschaft Stein am Rhein**, in Stein am Rhein, Verein (SHAB. Nr. 79 vom 3. April 1941, Seite 652). An Stelle des aus dem Kirchenstand (Vorstand) ausgeschiedenen Pfr. Josef Thoma, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde zum Präsidenten gewählt Pfr. Adolf Ritz, von Thürnen (Basel-Land), in Stein am Rhein. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berichtigung.

**G. Halter-Sonderregger, Teppich-Handweberei, Wil**, in Wil (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1946, Seite 3508). Das letzte Zitat lautet richtig: SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1942, Seite 2581.

3. Dezember 1946. Obst, Gemüse.

**Ernst Dauer-Völki**, in St. Gallen, Obst- und Gemüsehandlung (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1946, Seite 1680). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Dezember 1946. Schieferkohlen.

**Rüegg Johann Josef**, in Gommiswald. Schieferkohlenausbeutung (SHAB. Nr. 260 vom 7. November 1942, Seite 2555). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Dezember 1946. Metzgerei usw.

**Jb. Manser**, in Au, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1945, Seite 1731). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Dezember 1946. Kolonialwaren.

**Jos. Knecht**, in Bronschhofen. Inhaber der Firma ist Josef Knecht, von und in Bronschhofen. Handel mit Kolonialwaren. Hauptstrasse.

3. Dezember 1946. Chemische Produkte.

**A. Schneider**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1946, Seite 2596). Neues Geschäftsdomizil: Rehobelstrasse 2.

3. Dezember 1946.

**Steiner Jakob, Baugeschäft**, in Kaltbrunn. Inhaber der Firma ist Jakob Steiner, von Rieden, in Kaltbrunn. Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten. Kupfen.

4. Dezember 1946.

**W. Alder, Autogarage & mech. Werkstatt**, in Degersheim. Inhaber der Firma ist Walter Alder, von Herisau, in Degersheim. Einzelprokura ist erteilt an Agnes Alder-Bürge, von Herisau, in Degersheim. Autogarage und mechanische Werkstatt. Wolfhagstrasse.

4. Dezember 1946.

**Gresser-Wider Fritz, Spenglerei u. Handlung**, in Widnau. Inhaber der Firma ist Fritz Gresser, von und in Widnau. Spenglerei und Handlung (Geschirr & Eisenwaren). Bahnhofstrasse.

4. Dezember 1946.

**Wohnbaugenossenschaft «Bodania» Rorschach**, in Rorschach (SHAB. Nr. 255 vom 30. Oktober 1944, Seite 2399). Der bisherige Präsident Hans Rubi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Kassier Alfred Klaus ist als solcher zurückgetreten, verbleibt aber im Vorstand als Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Viktor Gähwiler, von Mogelsberg, als Präsident, und Arnold Bötschi, von Neukirch a. d. Thur, als Kassier, beide in Rorschach. Präsident und Kassier zeichnen kollektiv.

4. Dezember 1946.

**Wohnkultur-Genossenschaft**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1946, Seite 1598). Der bisherige Präsident Willy Schuchter ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde zum Präsidenten ernannt der bisherige Vizepräsident und Kassier Fritz Brüngger. Die bisherige Aktuarin Edith Dürrmüller ist nunmehr Kassierin. Neu wurde in die Verwaltung und als Aktuar gewählt Edwin Rosenberger, von Zürich, in Rüschlikon. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar. Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. Oktober 1946 lautet die Firma nunmehr: **Baugenossenschaft CITY**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

4. Dezember 1946.

**Hotel Hecht Aktiengesellschaft in Rheineck**, in Rheineck. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. November 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb der Liegenschaft zum Hotel «Hecht» in Rheineck, Umbau und Ausbau des Hotelgebäudes mit Saalbau und den Betrieb des Hotels auf eigenen Namen oder durch Verpachtung oder auf andere Weise. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, welche durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief, in gleicher Weise erfolgen die Mitteilungen an die Aktionäre, die Bekanntmachungen werden im «Allgemeiner Anzeiger», in Rheineck und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Alfred Baerlöcher, von Thal, Präsident; Fritz Wüthrich, von Trub; Arnold Keller-Litscher, von Walzenhausen; Emil Rohner, Vizepräsident, von Reute (Appenzell A.-Rh.); Ernst Züst, von Lutzenberg; Hans Buff, von Wald (Appenzell A.-Rh.); Niklaus Keller, von Au; alle in Rheineck. Kollektivunterschrift führt der Präsident oder dessen Stellvertreter mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Distretto di Mendrisio

4 dicembre 1946. Materie prime.

**Rinaldo Canova**, in Chiasso, preparazione, lavorazione e commercio di materie prime per l'industria delle spazzole e dei pennelli (FUSC. del

7 gennaio 1946, N° 4, pagina 45). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau de Lausanne

3 décembre 1946. Participations.

**Infipar S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 3 décembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la prise et la gérance de participations dans toutes affaires commerciales, industrielles, financières et immobilières en Suisse et à l'étranger. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont faites par une seule insertion dans l'organe de la société ou par lettre recommandée aux actionnaires lorsque leurs noms et adresses sont connus de la société. Le conseil d'administration se compose de 1 à 5 membres. Samuel Pache, de Chapelle sur Moudon, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place St-François 5 (étude Verrey & Pache, notaires).

4 décembre 1946. Garnissage d'autos, sellerie, bâches, etc.  
**William Buttet**, à Lausanne. Le chef de la maison est Lucien Henri dit William Buttet, allié Mérat, de Forlens (Vaud), à Lausanne. Garnissage d'automobiles. Confection de sellerie, bâches et stores toile. Rue César-Roux 11.

4 décembre 1946. Produits de nettoyage.

**G. Bétrix**, au Mont sur Lausanne. Le chef de la maison est Gaston-Clément Bétrix, de Concise (Vaud), au Mont sur Lausanne. Commerce et fabrication de produits de nettoyages. Le Grand Mont.

4 décembre 1946. Boulangerie, etc.

**Walter Häni S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 26 novembre 1946 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un magasin de boulangerie-pâtisserie et d'un tea-room. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont faites par lettres recommandées aux actionnaires. Le conseil se compose de 1 à 3 membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Walter Häni, de Iffwil (Berne), à Lausanne. Bureau de la société: rue Richard 9 (dans ses locaux).

4 décembre 1946.

Le bureau des sociétés ci-après est transféré place Saint-François 12 (étude du notaire Philippe Freymond):

Immeubles.

**Montalègre E.**, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 15 janvier 1937).

Immeubles.

**Monsor S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 25 mai 1945, page 1177).

**Société Immobilière «Althaea»**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 25 mai 1945, page 1177).

4 décembre 1946. Boucherie, etc.

**Gaudin & Cie**, à Lausanne, exploitation d'un commerce de boucherie-charcuterie à l'enseigne: «Boucherie-charcuterie de Bourg», société en nom collectif (FOSC. du 13 avril 1946, page 1137). La société est dissoute par suite de remise de commerce. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 décembre 1946.

**Eaux Minérales Alcalines Romanel, Source Providence S.A. «Emapo»**, à Romanel (FOSC. du 18 juillet 1940). Suivant procès-verbal authentique du 26 novembre 1946, la société a décidé: 1° de transformer en 400 actions ordinaires de 250 fr., au porteur, les 200 actions de priorité de 250 fr. et les 200 actions privilégiées de 250 fr., toutes au porteur composant une partie du capital social, entièrement libéré; 2° de porter le capital social de 135 000 à 150 000 fr. par l'émission de 60 actions nouvelles, au porteur, de 250 fr., entièrement libérées; 3° de modifier les statuts. La société a pour but l'exploitation des Eaux de Romanel, Source Providence, la vente des eaux minérales et boissons douces. Le capital social, entièrement libéré, est de 150 000 fr., divisé en 600 actions de 250 fr., au porteur. Le conseil d'administration se compose de 3 membres au moins. L'administrateur Auguste Marsens est décédé; sa signature est radiée. Le conseil se compose de: Henri Pahud, président et administrateur-délégué; Auguste Pelet, les deux inscrits, et Marius Rouge, d'Aigle, à Henniez. La société est engagée par la signature individuelle du président, Henri Pahud, ou par la signature collective des administrateurs Auguste Pelet et Marius Rouge.

5 décembre 1946. Thés, vanilles, etc.

**Aloys Pasche et Cie**, à Lausanne, commerce de thés en gros, épices, vanilles, société en commandite (FOSC. du 11 janvier 1940). La société est dissoute par suite du décès du commanditaire Charles Brossy. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation sous la raison sociale **Aloys Pasche et Cie en liquidation**, avec la signature de l'associé indéfiniment responsable Aloys Pasche.

5 décembre 1946. Immeubles.

**Les Retraites-Chandieu A S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 4 décembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la location ou la vente d'immeubles, la construction de bâtiments locatifs et toutes opérations immobilières quelconques. Elle a notamment en vue l'achat d'une parcelle de terrain de 2126 m<sup>2</sup>, sise à Lausanne, lieu dit «Bas des Paleyres», au prix de 57 400 fr. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications aux actionnaires sont faites par insertions dans cet organe. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. En font partie: Walter Latscha, de Mümliswil, commune de Mümliswil-Ramiswil, à Lausanne, président, et Gottlieb Corrodi, de et à Zurich, qui engagent la société par leur signature individuelle. Bureau: place St-François 9 (chez F. Dethiollaz, régisseur).

5 décembre 1946.

**Les Retraites-Chandieu B S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 4 décembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale,

une société anonyme ayant pour but l'achat, la location ou la vente d'immeubles, la construction de bâtiments locatifs et toutes opérations immobilières quelconques. Elle a notamment en vue l'achat d'une parcelle de terrain de 1063 m<sup>2</sup>, sise à Lausanne, lieu dit «Bas des Paleyres», au prix de 31 890 fr., et d'une parcelle de terrain de 604 m<sup>2</sup>, sise à Lausanne, lieu dit «La Retraite», au prix de 20 040 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications aux actionnaires sont faites par insertions dans cet organe. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres En font partie: Walter Latscha, de Mümliswil, commune de Mümliswil-Ramiswil, à Lausanne, président, et Gottlieb Corrodi, de et à Zurich. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Bureau: place St-François 9 (chez F. Dethiollaz, régisseur).

Bureau de Vevey

4 décembre 1946. Boulangerie, etc.

**Oscar Detrey**, à Montreux-Les Planches, exploitation de la «Boulangerie-pâtisserie et tea-room de la Place de la Paix» (FOSC. du 27 octobre 1934, N° 252). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Wallis — Valais — Vallesse  
Bureau de Sion

6 décembre 1946.

**Société Immobilière Schaffhouse à Sierre S.A. (Sociedad Inmobiliaria Schaffhausen à Sierre S.A.) (Immobilien-gesellschaft Schaffhausen in Siders A.G.)**, à Sierre (FOSC. du 1<sup>er</sup> novembre 1939, N° 258, page 2228). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 décembre 1946, la société a modifié ses statuts. Le but de la société est l'achat, la vente, le parcellement de terrains, la construction et l'amélioration d'immeubles en Europe, en Amérique du Sud, en Amérique du Nord et en Amérique Centrale et l'administration ou l'exploitation commerciale de ceux-ci. Les autres modifications ne sont pas soumises à publication.

Bureau de St-Maurice

3 décembre 1946. Travaux publics, etc.

**Gianadda S.A.**, à Martigny-Bourg. Suivant acte authentique et statuts du 20 novembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: a) l'entreprise de tous travaux publics, bâtiments, génie civil, fabrication, achats et ventes de matériaux de construction; b) l'achat de terrains, la construction, l'exploitation, la vente et l'échange de tous immeubles bâtis ou non; c) l'achat de terrains, la construction d'entrepôts et leur exploitation; d) la gérance d'immeubles locatifs et leur entretien; e) l'entreprise de tous travaux de génie civil et bâtiments; f) l'exploitation de gravières, carrières, etc., et toute activité industrielle en rapport avec ces exploitations; g) l'acquisition, la vente ou l'échange, en tout ou partie, de toutes actions ou parts de sociétés immobilières ou autres; h) la participation, sous quelque forme que ce soit, à toutes entreprises ou sociétés immobilières, commerciales, industrielles ou financières; i) la reprise de la société en nom collectif «B. Gianadda-Chiochetti et fils», à Martigny-Bourg, de divers éléments d'actifs et de passifs, comme il est dit plus loin. La société a acquis, pour le prix de 73 358 fr. 65, selon inventaire au 1<sup>er</sup> janvier 1946, divers éléments d'actifs (matériel, marchandises et débiteurs) et divers éléments de passifs (créanciers et fournisseurs). L'inventaire est annexé aux statuts. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libéré. Les publications auront lieu dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Ont été nommés: Baptiste Gianadda-Chiochetti, de Salvan, à Martigny-Bourg, président, et Robert Gianadda, de Salvan, à Martigny-Ville, membre et administrateur/délégué. La société est engagée par la signature individuelle de l'un ou l'autre membre du conseil d'administration.

3 décembre 1946.

**Société industrielle du bols et Imprégnation «Sibi» S.A.**, à Evionnaz. Suivant acte authentique et statuts du 25 novembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la fabrication et la vente d'articles agricoles en bois, d'articles en bois imprégné et d'articles divers en bois. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, et libérées à concurrence de 50%, soit de 50 000 fr. au total. Les publications de la société ont lieu dans le Bulletin officiel du canton du Valais; celles qui sont prévues par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations à l'assemblée générale sont faites par insertion dans le Bulletin officiel du canton du Valais ou par plis chargés. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Charles Chappot, d'Emile, de Martigny-Bourg, à Martigny-Ville, a été nommé administrateur unique et engage la société par sa signature individuelle. Les locaux de la société sont à Evionnaz-Gare.

3 décembre 1946. Fers, quincaillerie.

**Paul Lincio**, à Monthey, fers et quincaillerie (FOSC. du 29 septembre 1938, page 2101). La raison est radiée, par suite de décès du titulaire. La suite des affaires a été reprise par la maison «Lincio, fers et quincaillerie», à Monthey, ci-après inscrite.

3 décembre 1946.

**Lincio, fers et quincaillerie**, à Monthey. Le chef de la maison est Clotilde Lincio, veuve de Paul, de St-Maurice, à Monthey. La maison a repris la suite des affaires de la maison «Paul Lincio», à Monthey, qui est radiée. Commerce de fers et quincaillerie.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 décembre 1946. Polissage et lapidage de boîtes de montres.

**Valentin Voumard**, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Valentin-Luc Voumard, de Courtelary, à La Chaux-de-Fonds. Polissage et lapidage de boîtes de montres or. Rue du Nord 62bis.

2 décembre 1946. Fournitures industrielles.

**Louis Müller**, à La Chaux-de-Fonds, fournitures industrielles (FOSC. du 10 avril 1946, N° 84). La raison est radiée par suite d'association du

titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « Louis Müller et fils », à La Chaux-de-Fonds, inscrite ce jour.

2 décembre 1946. Fournitures industrielles.

**Louis Müller et fils**, à La Chaux-de-Fonds. Louis Müller et Henri Müller, de Siblingen (Schaffhouse), à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> décembre 1946 et qui a repris dès cette date, l'actif et le passif de la maison « Louis Müller », à La Chaux-de-Fonds, radiée ce jour. Fournitures industrielles. Rue de la Serre 58.

2 décembre 1946. Ressorts.

**Charles Ryser et Cie**, à La Chaux-de-Fonds, société en commandite, fabrique de ressorts (FOSC. du 30 mai 1944, N° 124). Par suite de décès, Charles-Frédéric Ryser, associé indéfiniment responsable, ne fait plus partie de la société. La société continue son activité sous la nouvelle raison sociale **Charles Ryser et Cie, Rôbert Ryser & Cie, Successeurs**.

2 décembre 1946. Appareils, machines, etc.

**Office Technique P. Monnier**, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Paul-Armand Monnier, de et à La Chaux-de-Fonds. Importation, exportation, représentation et fabrication d'appareils, de machines et d'outillage de mécanique; spécialité: outillages pneumatiques. Rue du Parc 9<sup>ter</sup>.

#### Bureau de Neuchâtel

3 décembre 1946.

**La Dime S.A., Société Immobilière**, à Neuchâtel (FOSC. du 13 septembre 1934, N° 214, page 2545). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 octobre 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

#### Genève — Genève — Ginevra

30 novembre 1946. Matières premières et produits manufacturés ou non, etc.

**Posdep S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique en date du 27 novembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'importation, l'exportation, la représentation tant en Suisse qu'à l'étranger de matières premières et de produits manufacturés ou non; la prise de brevets et de licences de même que leur exploitation. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Roger Depotex, de Soral, à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Adresse: rue de Saint-Jean 43 (chez Roger Depotex).

2 décembre 1946. Denrées coloniales, etc.

**Chaillet et Saltz Société Anonyme**, à Genève, commerce de denrées coloniales et produits alimentaires en gros (FOSC. du 2 octobre 1945, page 2389). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 novembre 1946, la société a décidé de porter son capital social de 180 000 fr. à 300 000 fr. par l'émission de 120 actions, nominatives, de 1000 fr. chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 300 000 fr., divisé en 300 actions, nominatives, de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré. Le conseil d'administration est composé de Georges Dupont, président (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir); Eugène

Roch, secrétaire, de Lancy, au Grand-Lancy, commune de Lancy; Louis-Théodore Chaillet (inscrit jusqu'ici comme président) et Charles-Auguste Saltz (inscrit jusqu'ici comme secrétaire). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Georges Dupont et Eugène Roch. En conséquence, les administrateurs Louis-Théodore Chaillet et Charles-Auguste Saltz n'exercent plus la signature sociale; leurs pouvoirs sont éteints.

3 décembre 1946. Produits du sol et de fruits du midi.

**W. Hold**, à Genève, importation et exportation de produits du sol et de fruits du midi (FOSC. du 28 mai 1946, page 1622). Proceuration individuelle a été conférée à Walter Suter, de et à Zurich.

3 décembre 1946. Lustres et réflecteurs, etc.

**F. Binz**, précédemment à Renens (Vaud) (FOSC. du 13 juillet 1945, page 1665). La maison a transféré son siège à La Chapelle sur Carouge, commune de Plan-les-Ouates. Le titulaire est Félix Binz, de Winznau (Soleure), domicilié actuellement à La Chapelle sur Carouge, commune de Plan-les-Ouates. Fabrication de lustres et réflecteurs en aluminium, miroirs et verres de couleur, fabrication de fixe-bagages pour vélos, brevet « Binz ». Chemin de la Commanderie.

3 décembre 1946. Atelier électro-mécanique.

**Gardiol & Helfer**, à Genève. René-Henri Gardiol, de et à Genève, et Albin Helfer, de Courlevon et Lurtigen (Fribourg), à Carouge, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> décembre 1946. Exploitation d'un atelier électro-mécanique. Boulevard Carl-Vogt 77.

3 décembre 1946.

**Société Immobilière Noirettes-Léopard**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 mars 1945, page 699). Joseph Dubouchet, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Marcel Bechler est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue Lombard 4<sup>bis</sup> (bureaux de Joseph Dubouchet).

3 décembre 1946.

**Société Immobilière Valmontlac**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 juillet 1946, page 2096). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Charles-Robert Willemin, président (inscrit), et François Martin, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. L'administrateur Fritz Tschopp, secrétaire, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

3 décembre 1946.

**Société Immobilière La Pelouse**, à Lancy, société anonyme (FOSC. du 16 mars 1944, page 628). Jeanne-Marie-Françoise Bernard, de nationalité française, au Grand-Lancy, commune de Lancy, a été nommée membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 décembre 1946. Papiers peints.

**DESPER, M. Desponds**, à Genève, commerce de papiers peints en gros et en détail (FOSC. du 25 mai 1946, page 1600). Par jugement du 18 novembre 1946, le Tribunal de première instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite.

3 décembre 1946.

**Société Anonyme pour l'Exploitation des Procédés Alpha**, à Genève (FOSC. du 29 janvier 1945, page 241). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 18 novembre 1946.

## L'Union, Compagnie d'assurances contre l'incendie, les accidents et risques divers, place Vendôme 9, Paris

Actif

Bilan au 31 décembre 1945

Passif

	Fr. franç.	Ct.		Fr. franç.	Ct.
<b>Valeurs mobilières:</b>			<b>Fonds propres de la société:</b>		
Obligations et lettres de gage	1 140 303 864	87	Capital social	100 000 000	—
Actions de compagnies d'assurances	258 529 588	49	Fonds de réserve légal	20 000 000	—
Autres actions	76 771 819	60	<b>Réserves spéciales:</b>		
Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	200 000	—	Réserve de bénéfices pour éventualités	18 500 000	—
Placements hypothécaires	100 388	15	Réserve pour réassurance et développement des opérations	80 000 000	—
Immeubles	178 167 075	91	Réserve pour pertes et reconstitutions consécutives à la guerre et pour imprévus	37 800 000	—
Dépôts en espèces auprès de gouvernements, d'associations, etc.	2 418 910	99	Réserve pour cautionnements accidents du travail, automobiles et à l'étranger	40 905 682	75
Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse	194 904 162	19	Provision spéciale de liquidation	59 059 479	12
Avoirs auprès d'agents et d'assurés	731 656 700	67	<b>Réserves techniques, réassurances déduites:</b>		
Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:			Provision pour risques en cours	456 380 348	26
Compte courant	40 633 843	79	Réserves mathématiques pour rentes en cours	243 575 580	24
Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants	38 130 268	21	Provision pour sinistres à régler	747 625 775	28
Prorata d'intérêts et loyers	4 535 243	82	Réserve spéciale suisse	505 993	43
Mobilier et matériel	1 000	—	Réserves mathématiques des acceptations en réassurances sur la vie	23 313 910	—
Autres actifs et débiteurs divers	19 175 233	71	<b>Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:</b>		
Cautionnements	108 150 281	44	Compte courant	54 722 785	97
			Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la société	185 510 710	66
			Autres passifs et créiteurs divers	274 766 775	56
			<b>Articles compensateurs:</b>		
			Réserve spéciale de réévaluation	83 357 476	01
			Provision pour annulations de primes	60 000 000	—
			Provision pour fluctuations des valeurs mobilières et réserve pour fluctuations de changes	119 835 886	20
			Réserve pour ristournes de primes sur polices suspendues	18 800 000	—
			Provision pour mauvaises créances et affaires litigieuses	25 000 000	—
			Réserve pour dépréciement d'immeubles	8 236 416	—
			Cautionnements	31 849 231	97
			Fonds de prévoyance en faveur du personnel	63 520 009	15
			Fonds de retraite	Fr. 62 010 384.10	—
			Bénéfice	40 412 341	24
				2 793 678 381	84

(V.G. 73)

Paris, le 29 juin 1946.

L'Union, Compagnie d'assurances contre l'incendie, les accidents et risques divers.  
Le directeur: S. Villiers. Le vice-président: C. Pasteur.

**« La Neuchâteloise », Compagnie suisse d'assurances générales à Neuchâtel**

Actif			Bilan au 31 décembre 1945		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	6 000 000	—	Fonds propres de la société:	8 000 000	—	
Valeurs mobilières:			Capital social	1 010 000	—	
Obligations et lettres de gage	9 906 735	62	Fonds de réserve légal	—	—	
Actions de compagnies d'assurances	786 350	—	Reserves spéciales:			
Autres actions	258 470	—	Fonds de réserve complémentaire	1 000 000	—	
Autres valeurs mobilières	298 503	—	Reserve pour fluctuations de change	300 000	—	
Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	2 214 474	—	Reserves techniques, réassurances déduites:			
Placements hypothécaires	364 710	92	Provision pour risques en cours	3 782 000	—	
Immeubles	1 200 000	—	Reserves mathématiques pour rentes en cours	7 650	—	
Prêts à des sociétés immobilières	169 000	—	Provision pour sinistres à régler	10 226 350	—	
Dépôts en espèces auprès de gouvernements, d'associations, etc.	1 358	80	Autres réserves techniques	225 000	—	
Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse	1 645 714	14	Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:			
Avoirs auprès d'agents et d'assurés	2 065 793	69	Compte courant	1 763 235	38	
Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:			Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la société	63 245	39	
Compte courant	1 899 867	02	Engagements:			
Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants	456 952	27	envers des agents	91 728	38	
Autres actifs et débiteurs divers	394 714	77	Autres passifs et créiteurs divers	819 391	99	
Cautionnements	142 612	35	Cautionnements	142 612	35	
Garanties: Fr. 2 670 750.—			Fonds de prévoyance en faveur du personnel:			
			Fr. 2 314 818.15 <sup>1</sup>			
			Bénéfice	374 043	09	
			Garanties: Fr. 2 670 750.—			
			<sup>1</sup> Fondation indépendante (VG. 70)			
	27 805 256	58		27 805 256	58	

Neuchâtel, le 29 juin 1946.

« La Neuchâteloise », Compagnie suisse d'assurances générales  
Carl Ott.**Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich**

Aktiven			Bilanz auf 31. Dezember 1945		Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
Verpflichtungen der Aktionäre	3 250 000	—	Gesellschaftskapital:			
Wertschriften:			Aktienkapital	5 000 000	—	
Obligations und Pfandbriefe	11 956 511	—	Gesetzlicher Reservefonds	1 425 000	—	
Aktien von Versicherungsunternehmen <sup>1</sup>	801 500	—	Spezialreserven:			
Andere Aktien	1 616 701	—	Dispositionsfonds	825 000	—	
Grundstücke	850 000	—	Kursreserve	500 000	—	
Bardepots bei Regierungen, Verbänden usw.	47 197	—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Gesperrte Bankguthaben zugunsten Dritter	59 622	75	Prämienüberträge	2 300 000	—	
Guthaben bei Banken, Postscheck, Kasse	3 486 755	47	Schwebende Schäden	11 400 000	—	
Guthaben bei Agenten und Versicherten	2 002 201	94	Andere technische Rückstellungen	750 000	—	
Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:			Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:			
Aus laufender Rechnung	1 078 293	91	Aus laufender Rechnung	1 571 116	42	
Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Versicherungen	2 096 867	09	Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versicherungen	1 528 148	37	
Andere Aktiven und Debitoren	10 500	—	Schuldverpflichtungen:			
<sup>1</sup> Einzahlungsverpflichtungen: Fr. 1 829 250.—			Bei Agenten	835 100	91	
			Hypothekarische Belastung der Liegenschaften	355 000	—	
			Andere Passiven und Kreditoren	406 070	73	
			Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal <sup>1</sup>	Fr. 2 031 650.25		
			Gewinn	360 713	73	
	27 256 150	16	<sup>1</sup> Selbständige Stiftung	27 256 150	16	

Zürich, den 6. Juli 1946.

Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft  
Köhler.**UNION, Rückversicherungs-Gesellschaft, Alpenquai 8, Zürich**

Aktiven			Bilanz auf 31. Dezember 1945		Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
Verpflichtungen der Aktionäre	6 000 000	—	Gesellschaftskapital:			
Wertschriften:			Aktienkapital	10 000 000	—	
Obligations und Pfandbriefe	13 353 242	—	Gesetzlicher Reservefonds	1 500 000	—	
Aktien von Versicherungsunternehmen	2 317 756	—	Spezialreserven:			
Andere Aktien	206 800	—	Spezialreserve	300 000	—	
Hypothekarische Anlagen	2 348 200	—	Kursschwankungsreserve	500 000	—	
Grundstücke	3 304 000	—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	5 023 885	14	Lebensversicherung:			
Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:			Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherungen	19 052 377	84	
Aus laufender Rechnung	16 788 335	11	Schwebende Versicherungsfälle und Rückkäufe	288 280	17	
Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Versicherungen	38 236 550	06	Unfall- und Schadenversicherung:			
Stückzinsen und Mieten	54 821	—	Prämienüberträge	3 988 442	35	
Andere Aktiven und Debitoren	424 773	37	Schwebende Schäden	4 840 402	98	
Garantie- und Obligo-Debitoren	Fr. 3 271 169.70		Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:			
			Aus laufender Rechnung	18 342 566	15	
			Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versicherungen	25 285 095	31	
			Schuldverpflichtungen:			
			Hypothekarische Belastung der Liegenschaften	150 000	—	
			Andere Passiven und Kreditoren	3 276 871	33	
			Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	Fr. 940 896.99 <sup>1</sup>		
			Gewinn	534 326	55	
			Garantie- und Obligo-Verpflichtungen	Fr. 3 271 169.70		
	88 058 362	68	<sup>1</sup> Selbständige Stiftung.	88 058 362	68	

Zürich, den 6. September 1946.

UNION, Rückversicherungs-Gesellschaft  
H. Grieshaber.

**Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum**  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 118125. Hinterlegungsdatum: 9. November 1946, 10 Uhr.  
**Pressa Verlags-Aktien-Gesellschaft, Glarus (Schweiz).** (Korrespondenz-  
adresse: Hallwag A.G., Breitenrainstrasse 97, Bern).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Zeitschriften und andere Druckerzeugnisse.

### Pressa-Verlag

N° 118126. Date de dépôt: 12 novembre 1946, 19 h.  
**Karl Antmann, Antima Uhren (Karl Antmann, montres Antima), rue  
des Pianos 55 a, Bienne (Suisse).**  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres.

## RINGA

N° 118127. Date de dépôt: 13 novembre 1946, 19 h.  
**Poltera & Co., rue de Fribourg 8, Genève (Suisse).**  
Marque de commerce.

Vins, liqueurs et spiritueux.



N° 118128. Date de dépôt: 13 novembre 1946, 19 h.  
**A. Roux, rue du Nant 11, Genève (Suisse).**  
Marque de fabrique et de commerce.

Parfumerie, produits cosmétiques, de beauté et d'hygiène.



Nr. 118129. Hinterlegungsdatum: 14. November 1946, 5 Uhr.  
**Oris Watch Co. S.A., Hölstein (Basel-Land, Schweiz).** — Fabrikmarke.  
Uhren, Wecker und deren Bestandteile.

## SIREX

Nr. 118130. Hinterlegungsdatum: 13. November 1946, 12 Uhr.  
**Max Zigerllg «Oriana» Kosmetik-Parfümerie, Sonnenhaldenstrasse 20 a,  
St. Gallen (Schweiz).** Fabrik- und Handelsmarke.

Parfümerie, Kosmetika, Toiletteseifen, Toiletteartikel, Haarfarben, Haar-  
wässer, Haarpflegeartikel aller Art, in allen Aggregatzuständen.



Nr. 118131. Hinterlegungsdatum: 13. November 1946, 18 Uhr.  
**S. Schaya, Sully Watch, Silbergasse 11, Biel (Schweiz).** — Fabrikmarke  
Uhren.

## YLUS

Nr. 118132. Hinterlegungsdatum: 14. November 1946, 19 Uhr.  
**American Saw and Manufacturing Company, Boylston Street 67—71,  
Springfield (Ver. St. v. Amerika).** — Fabrik- und Handelsmarke.

Sägen.

## LENOX

Nr. 118133. Hinterlegungsdatum: 14. November 1946, 19 Uhr.  
**Tiffany & Company, Fifth Avenue and 37th Street, New York (Ver.  
St. v. Amerika).** — Fabrik- und Handelsmarke.

Papier für Schreib- und Druckzwecke, Umschläge, Visitenkarten, Heirats-  
anzeigen, Menükarten, Papierkarten, Schächteln, die ganz oder teilweise  
aus Papier bestehen, unbedruckte Papierhüllen und Papierhüllen mit Auf-  
druck unter Ausschluss von Reklame, Hüll- und Schreibpapierbändern und  
Hüllen für Umschläge und Schreibpapier, Tafelglaswaren, Geschirr, Nipp-  
sachen, Steingut- und Porzellanwaren.

## TIFFANY & Co.

N° 118134. Date de dépôt: 14 novembre 1946, 8 h.  
**Jura Watch Co., Delémont (Suisse).**  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres.

## AYAR

N° 118135. Date de dépôt: 15 novembre 1946, 18 h.  
**Société anonyme Louis Brandt et frère, Omega Watch Co., rue Stämpfli  
N° 96, Bienne (Suisse).** — Marque de fabrique et de commerce.

Montres, montres-bracelets, montres-chevalets, montres-pendentifs, pendu-  
lètes, appareils ou instruments à mesurer et à marquer le temps, mouve-  
ments et chaînes de montres, boîtiers de montres, outils et accessoires ainsi  
que toutes fournitures et parties détachées employée dans l'horlogerie  
et la bijouterie.

## GOLCAP

N° 118136. Date de dépôt: 15 novembre 1946, 19 h.  
**John Schmidt, rue Caroline 13, Genève (Suisse).**  
Marque de commerce.

Tous combustibles (solides et liquides).



## J. SCHMIDT COMBUSTIBLES

N° 118137. Date de dépôt: 16 novembre 1946, 8 h.  
**Vittori et Cle, Fabrique de Montres Dolmy, Montres Sélection (Vittori  
et Cle, Dolmy Watch, Sélection Watch), rue de la Paix 111, La Chaux-de-  
Fonds (Suisse).** — Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

## DOLMY SELECTION

Nr. 118138. Hinterlegungsdatum: 18. November 1946, 17 Uhr.  
**Berthele & Schindler, Zürcher Schlrmfabrik, Tödistrasse 49, Zürich 2  
(Schweiz).** — Fabrik- und Handelsmarke.

Schirme, Toiletten-Nécessaires.

## PLASTELLA

Nr. 118139. Hinterlegungsdatum: 4. November 1946, 19 Uhr.  
Fondarex S.A., avenue de Collonges 28, Territet-Montreux (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Automatisches Taschenfeuerzeug.



N° 118140. Date de dépôt: 18 novembre 1946, 18 h.  
Wittnauer et Cie, Société Anonyme, rue du Commerce 1, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement  
de la marque N° 63224 de Agassiz Watch Co. S.A., Genève. Le délai  
de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 novembre  
1946.

Montres, parties de montres, boîtes de montres, cadrans, fournitures d'horlogerie, compteurs de sport, articles de réclame.



N° 118141. Date de dépôt: 18 novembre 1946, 18 h.  
Wittnauer et Cie, Société Anonyme, rue du Commerce 1, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement  
de la marque N° 63225 de Agassiz Watch Co. S.A., Genève. Le délai  
de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 novembre  
1946.

Montres, parties de montres, boîtes de montres, cadrans, fournitures d'horlogerie, compteurs de sport, articles de réclame.



N° 118142. Date de dépôt: 18 novembre 1946, 18 h.  
Wittnauer et Cie, Société Anonyme, rue du Commerce 1, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement  
de la marque N° 63577 de Agassiz Watch Co. S.A., Genève. Le délai  
de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 novembre  
1946.

Montres, parties de montres, boîtes de montres, cadrans, fournitures d'horlogerie, compteurs de sport, articles de réclame.



Nr. 118143. Hinterlegungsdatum: 19. November 1946, 12 Uhr.  
W. Tschopp A.G. (W. Tschopp S.A.), Steinentorstrasse 1, Basel (Schweiz).  
Handelsmarke.

Autoöl



N° 118144. Date de dépôt: 12 novembre 1946, 19 h.  
Société Anonyme Paul Vermot et Cie, Fabrique d'horlogerie Mondia,  
rue du Parc 148, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Marque de fabrique.

Montres or, chromées et acier, et mouvement en tous genres.

**Winsor**

Nr. 118145. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1946, 9 Uhr.  
Chemische Fabrik Schoenenwerd H. Erzlinger Aktiengesellschaft, Schönenwerd (Schweiz). — Fabrikmarke.

Kunstharz, Prothesenmaterial.



Nr. 118146. Hinterlegungsdatum: 5. November 1946, 17 Uhr.  
Chemische Fabrik Schoenenwerd H. Erzlinger Aktiengesellschaft, Schönenwerd (Schweiz). — Fabrikmarke.

Kunstharz, Prothesenmaterial.



#### Uebertragungen — Transmissions

Nrn. 81856, 104029. — Fridolin Ertl, Elgg (Zürich, Schweiz). — Uebertragung an Zündholzfabrik Elgg AG., Bahnhofstrasse, Elgg (Zürich, Schweiz). — Eingetragen am 30. November 1946.

Nr. 100456. — Dr. Hans Herzog, Chemische Fabrik, Meilen (Zürich, Schweiz). — Uebertragung an AG. vormals Dr. Hans Herzog, Chemische Fabrik, Meilen, Seestrasse, Meilen (Schweiz). — Eingetragen am 30. November 1946.

Nrn. 104256, 112247. — E. H. Meyer & Co., Basel (Schweiz). — Uebertragung an E. H. Meyer & Co. AG., Dornacherstrasse 161, Basel (Schweiz). — Eingetragen am 30. November 1946.

#### Berichtigung — Rectification

(siehe SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1946)

Nr. 118091. — Diese Marke wurde auf den Namen Max Koch, Autotechniker, Löwenstrasse 18, Luzern (Schweiz) hinterlegt und nicht wie irrtümlich publiziert auf Koch Söhne GmbH.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSSC. par des lois ou ordonnances*

#### Oaline AG. (Oaline S.A.) Zürich

Liquidationsschuldenruf gemäss Artikel 739/40 und 742 OR.

##### Dritte Veröffentlichung

Die Aktionäre der Oaline AG. (Oaline S.A.) in Zürich haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. November 1946 die Auflösung und Liquidation der Aktiengesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit gemäss Artikel 742, Absatz 2, OR. aufgefordert, allfällige Ansprüche bis zum 20. Februar 1947 bei der Gesellschaft anzumelden. (AA. 310<sup>1</sup>)

Zürich, den 6. Dezember 1946.  
Stauffacherquai 44.

Oaline AG. in Liq.  
(Oaline S.A. en liq.)

#### Textura Handelsgesellschaft, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

##### Dritte Veröffentlichung

Die Textura-Handelsgesellschaft in Basel ist gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 1945 in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger der genannten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis längstens 28. Dezember 1946 den Liquidatoren anzumelden. (AA. 309<sup>1</sup>)

##### Die Liquidatoren:

Prof. Dr. Werner Scherrer;  
E. Fenk-Güntert,  
Barfüsserplatz 6 in Basel.

#### Tourbière «La Mourette S. à r. l.», Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742, 745 du C.O.

##### Première publication

Dans son assemblée générale du 8 août 1946, la tourbière «La Mourette S. à r. l.» a décidé sa dissolution et est entrée en liquidation conformément aux articles 742, 745.

Les créanciers de cette société sont invités à produire leurs créances dans le plus bref délai aux liquidateurs, soit: la Société fiduciaire Safidux S.A., case postale 47, Fribourg. (AA. 312<sup>3</sup>)

Fribourg, le 7 décembre 1946.

Les liquidateurs:  
SAFIDUX S.A.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Internationale Marken — Internationale Muster und Modelle

Das Internationale Bureau für gewerbliches Eigentum gibt folgende Veröffentlichungen heraus:

1. Unter dem Titel «Les marques internationales» die Sammlung der international eingetragenen Fabrik- und Handelsmarken;
2. unter dem Titel «Les dessins et modèles internationaux» die Liste der international eingetragenen Hinterlegungen gewerblicher Muster und Modelle.

Die Sammlung Nr. 1 erscheint monatlich, die Liste Nr. 2 bis auf weiteres in unregelmässigen Zeitabschnitten, je nach der Zahl der Eintragungen.

Das eidgenössische Amt für geistiges Eigentum in Bern (Hallwylstrasse 15) stellt den Abonnenten des Schweizerischen Handelsamtsblattes auf Begehren zu:

«Les marques internationales» gegen eine Gebühr von Fr. 3.— per Jahr;

«Les dessins et modèles internationaux» gegen eine Gebühr von Fr. 2.— per Jahr.

Bestellungen auf die eine oder die andere dieser Veröffentlichungen oder auf beide zusammen können nur berücksichtigt werden, wenn sie, nebst den entsprechenden Gebühren (siehe hievon), vor Ende des laufenden Jahres dem eidgenössischen Amt für geistiges Eigentum (Postscheck III 4000) eingereicht werden. 282. 2. 12. 46.

## Marques internationales — Dessins et modèles internationaux

Le Bureau international pour la propriété industrielle fait paraître les publications suivantes:

1° Sous le titre «Les marques internationales», la collection des marques de fabrique et de commerce enregistrées internationalement;

2° sous le titre «Les dessins et modèles internationaux», la liste des dépôts de dessins ou modèles enregistrés internationalement.

La collection N° 1 paraît chaque mois; la liste N° 2 ne paraît pas pour le moment d'une façon régulière; sa parution dépend du nombre des enregistrements.

Le Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, à Berne (Hallwylstrasse 15), adressera sur demande aux abonnés de la Feuille officielle suisse du commerce:

«Les marques internationales» contre paiement d'une taxe de 3 fr. par an;

«Les dessins et modèles internationaux» contre paiement d'une taxe de 2 fr. par an.

Les abonnements à l'une ou l'autre de ces publications ou aux deux ensemble ne peuvent être pris en considération que si la commande en est faite, et le montant payé (voir ci-dessus) au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle (compte de chèques postaux III 4000) avant la fin de l'année courante. 282. 2. 12. 46.

## Verschnitt der Inlandweine der Ernte 1946

(Bekanntmachung des Eidgenössischen Departementes des Innern, vom 6. Dezember 1946)

In Anwendung von Artikel 337 a—c der eidgenössischen Lebensmittelverordnung (Fassung vom 4. Oktober 1946) gilt für den Verschnitt inländischer Weine des Jahrganges 1946 folgende Regelung:

Weine mit Ursprungs- oder Sortenbezeichnung aus den Kantonen Freiburg, Basel-Stadt, Basel-Land, St. Gallen, Graubünden, Waadt, Wallis und Neuchâtel dürfen nicht mit Weinen anderen Ursprungs verschnitten werden.

Die Weine mit Ursprungs- oder Sortenbezeichnung aus den übrigen Kantonen dürfen ohne Aenderung der Deklaration mit einem zweckentsprechenden Wein anderen Ursprungs verschnitten werden. Dieser Verschnitt muss jedoch mit qualitativ höherstehendem Wein vorgenommen werden und darf 20% der Mischung nicht überschreiten. Für Weissweine darf diese Verbesserung nur mit Inlandwein vorgenommen werden.

## Coupage des vins indigènes de la récolte de 1946

(Communiqué du Département fédéral de l'Intérieur, du 6 décembre 1946)

En application de l'article 337, lettres a—c (version du 4 octobre 1946) de l'ordonnance réglant le commerce des denrées alimentaires et de divers objets usuels, le mode suivant est valable pour le coupage des vins indigènes de l'année 1946:

Les vins avec indication d'origine ou de sorte, provenant des cantons de Fribourg, Bâle-Ville, Bâle-Campagne, St-Gall, Grisons, Vaud, Valais et Neuchâtel, ne peuvent pas être coupés avec des vins d'une autre origine.

Les vins avec indication d'origine ou de sorte, provenant des autres cantons, peuvent être coupés avec un vin d'une autre origine répondant à cette fin, sans qu'il soit nécessaire d'en modifier la désignation. Ce coupage doit être fait cependant avec un vin qualitativement supérieur et dans une proportion n'excédant pas 20% du mélange. Les vins blancs ne peuvent être coupés qu'avec du vin indigène.

## Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Privatsätze im Ausland				
Bankdiskonto	Privatsatz	Tägliches Geld		Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York*)
%	%	%		%	%	%	%	%
15. XI. 1 ½	1 ¼	1	14. XI. 1946	—	17/32	—	1 ¼	1
22. XI. 1 ½	1 ¼	1	21. XI. 1946	—	17/32	—	1 ¼	1
29. XI. 1 ½	1 ¼	1	28. XI. 1946	—	17/32	—	1 ¼	1
6. XII. 1 ½	1 ¼	1	5. XII. 1946	—	17/32	—	1 ¼	1

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 3 ½—4 ½% — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweizerischen Nationalbank 2 ½%. 288. 9. 12. 46.

## Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

## Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Bern

## Bahn-Sammelverkehre

von

- SCHWEDEN
- DÄNEMARK
- HOLLAND
- BELGIEN
- TSCHECHOSLOWAKEI

Auskünfte: Telephon 4 38 66, Basel, Erlenstrasse 1  
Basler Lagerhausgesellschaft

rasch zuverlässig vorteilhaft



INTERNATIONALE TRANSPORTE

Schweizerisch-Amerikanische Stickerei-Industrie-Gesellschaft  
Swiss American Embroidery Company  
Société Suisse-Américaine pour l'Industrie de la Broderie  
Glarus

Laut Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 5. Dezember 1946 wird der Coupon N° 35 unserer Vorzugsaktien mit Fr. 30, abzüglich 5% Coupon- und 25% Verrechnungssteuer

netto Fr. 21.—

eingelöst; die Dividende kann vom 6. Dezember 1946 an erhoben werden bei:

Feldmühle AG., Rorschach,  
Schweizerische Kreditanstalt Zürich, St. Gallen, Basel,  
Genf, Glarus,  
Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich,  
Julius Bär & Co., Zürich,  
Glarner Kantonalbank, Glarus. GI 80

Glarus, den 5. Dezember 1946.

Der Verwaltungsrat.

## Luzerner Brauerei «Zum Eichhof» AG., Luzern

Einladung zur 48. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Samstag, den 21. Dezember 1946, 18 Uhr 30, in das Restaurant «Löwengarten»  
in Luzern

## TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1945/46; Bericht der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1946/47.

Der Jahresbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz sowie der Revisorenbericht liegen zur Einsicht der Aktionäre vom 13. Dezember 1946 an bei unserer Geschäftskasse auf. Lz 177

Dort können vom gleichen Tage an bis zum 21. Dezember 1946 die Zutrittskarten zur Generalversammlung nebst dem gedruckten Jahresbericht und die Einladungen zum anschließenden Abendessen gegen Vorweisung der im Eigentum des Bestellers stehenden Aktien oder hinreichend betrachteten Ausweis über ein Eigentum von Aktien oder gegen Vertretungsvollmacht des Eigentümers bezogen werden:

- a) falls der Aktionär der Ausgabestelle nicht bekannt ist, bei Vorlage der in seinem Eigentum stehenden Aktien;
- b) falls der Besteller der Ausgabestelle als Aktionär bekannt ist, durch Aushändigung einer mit den Nummern der Aktien versehenen schriftlichen Erklärung über das Eigentum.

An der Generalversammlung selbst werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Luzern, den 3. Dezember 1946.

DER VERWALTUNGSRAT.



Wo zwei sich finden...  
will man es Verwandten und Freunden kundtun.

**Verlobungs- und  
Vermählungs-Anzeigen**

sind unsere Spezialitäten. Es lohnt sich, unsere  
vielen Muster zu durchblättern.

**VANDOLT-  
ARBENZ**  
Zürich, Buchholzerstr. 65, Tel. 259787

## Société de Tannerie Olten

51<sup>me</sup> exercice — 30 juin 1946

Le dividende pour l'exercice 1945/46 est payable dès maintenant, contre remise  
du coupon de dividende N° 10, par 24 fr. brut par action, auprès des banques ci-dessous  
désignées:

Crédit suisse, à Berne;  
Banque populaire suisse, à Berne;  
Banque cantonale neuchâtelaise, à Neuchâtel;  
Union de banques suisses, à Aarau

ainsi qu'au siège social, à Olten.

642

Olten, le 7 décembre 1946.

Le conseil d'administration.

## < Catag > Cartonnagenfabrik Freiburg AG., in Freiburg

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 19. Dezember 1946, nachmittags 17 Uhr, im Konferenzzimmer  
(1. Stock) des Hotel de Fribourg in Freiburg

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage der Jahresrechnung 1945/46 und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Die Rechnung und Bilanz sowie der Revisorenbericht liegen vom 9. Dezember 1946 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Die Stimmkarten können daselbst gegen Ausweis bis zum 17. Dezember 1946 bezogen werden.  
Freiburg, 28. November 1946. F 76 Der Verwaltungsrat.

## Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute in Zürich

### Emission

#### von Fr. 10 000 000 nominal 3 %-Pfandbriefen Serie 38 von 1946

Die Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute beghbt, gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 28. November 1946, zum Zwecke der Konversion, bzw. teilweisen Rückzahlung ihrer auf den 15. März 1947 zu kündigenden 3 1/2 %-Pfandbriefanleihe Serie 20 von 1937, eine neue

#### 3 %-Pfandbriefanleihe Serie 38 von Fr. 10 000 000 nominal

Die neuen Pfandbriefe Serie 38 werden den Inhabern der zu kündigenden 3 1/2 %-Pfandbriefe Serie 20 in

#### Konversion

angeboten. Gleichzeitig mit dem Konversionsangebot findet eine öffentliche

#### Barzeichnung

statt auf den nach Bedienung der Konversionsbegehren verbleibenden Anleihebetrag.

**Anmeldefrist:** Mittwoch, den 4. bis Mittwoch, den 11. Dezember 1946, mittags 12 Uhr.

**Emissionspreis:** für Konversion und Barzeichnung: 99,70 % + 0,60 % eidg; Titelstempel, zusammen 100,30 %, Wert 15. März 1947.

Die neuen 3 %-Pfandbriefe Serie 38 lauten auf den Inhaber und werden in Abschnitten à Fr. 1000 und Fr. 5000 ausgegeben. Die Semestercoupons lauten auf den 15. März und 15. September; der erste Coupon wird am 15. September 1947 fällig.

**Rückzahlung:** 15. März 1962. Der Schuldnerin steht indessen das Recht zu, die Anleihe ganz oder teilweise auf einen Couponsverfalltag, frühestens am 15. März 1957, unter Einhaltung einer vorausgehenden Kündigungsfrist von 3 Monaten, zurückzuzahlen.

**Sicherheit:** Die Pfandbriefinhaber genossen für das Kapital und die Zinsen ein Pfandrecht von Gesetzes wegen an den Darlehen, welche die Pfandbriefbank ihren Mitgliedern und andern Kreditinstituten gewährt hat und die gemäss dem Pfandbriefgesetz durch erstklassige inländische Grundpfandforderungen sichergestellt sein müssen.

Sämtliche schweizerischen Banken und Bankfirmen nehmen Anmeldungen in der Konversion und Barzeichnung spesenfrei entgegen und halten ausführliche Emissionsprospekte sowie Konversionsformulare und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

Die Pfandbriefbank behält sich das Recht vor, von der Emission zurückzutreten, wenn sich die allgemeine Situation bis zum Zeichnungsschluss derart verändern sollte, dass dadurch nach Ansicht der Pfandbriefbank der Erfolg der Emission in Frage gestellt wäre.

Pfandbriefbank  
schweizerischer Hypothekarinstitute

Die

## -Outward Continental Brazil/River Plate Freight Conference-

lenkt die Aufmerksamkeit der Herrn Verlager  
auf die häufigen regelmäßigen Abfahrten nach

## Brasilien, Uruguay und Argentinien

### Nächste Abfahrten (U. v.)

#### ab Amsterdam:

s/s	• BEMLAND •	3. Dezember
s/s	• MAASLAND •	17. Dezember
m/s	• WESTLAND •	31. Dezember

#### ab Rotterdam:

s/s	• HILVERSUM •	10. Dezember
m/s	• ALCHIBA •	16. Dezember
m/s	• ALDABI •	24. Dezember

#### ab Antwerpen:

s/s	• HENRI JASPAR •	4. Dezember
s/s	• FORT FRONTENAC •	5. Dezember
s/s	• ANVERS •	5. Dezember
s/s	• RIO GUALEGUAY •	5. Dezember
s/s	• ALLEN G. COLLINS •	7. Dezember
s/s	• HILVERSUM •	7. Dezember
s/s	• BONA-VENTURE •	8. Dezember
m/s	• ERASMUS •	13. Dezember
s/s	• RIO DIAMANTE •	17. Dezember
s/s	• BOREAS •	18. Dezember
m/s	• ALCHIBA •	21. Dezember
s/s	• CAPITAINE PARET •	23. Dezember
m/s	• TIBA •	24. Dezember
s/s	• ALGORAB •	24. Dezember
s/s	• ST. INA •	26. Dezember
s/s	• FAUZON •	31. Dezember
s/s	• X • (CH. REUNIS)	31. Dezember

Regelmäßige Abfahrten auch von den französischen Häfen

### Le Havre - Bordeaux - Marseille

nach denselben Bestimmungen

X 295

**PATENTE**  
KIRCHHOFER,  
RYFFEL & CO.  
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 58

Zu kaufen gesucht:

500 kg Amylacetat  
500 bis 1000 kg Amylalkohol  
200 kg Benzaldehyd chlorfrei  
5 kg Aethylcaprylat

Bemusterte Offerten von sofort in der  
Schweiz greifbaren Waren sind erbeten  
unter Chiffre N 25164 Z an Publicitas  
Zürich. Z 805

### Calcium carbonicum praec.

(chemisch gefällte Kreide)

laufend ab Lager Basel lieferbar.

Gefl. Anfragen an:

WALTER MOESCH & Co., ZÜRICH  
Import chemischer Rohstoffe  
Telefon (061) 24 47 24 Z 801

Erfahrener

### Direktionssekretär- Chefbuchhalter

rechts- und sprachbenkundig, Bankfachmann mit Revisionspraxis und langjähriger m. Auslandsaufenthalt (England), sucht Vertrauensposten in Handel oder Industrie. Gefl. Anfragen unter Chiffre De 25188 Z an Publicitas Zürich. Z 808

### Schweizerische Gesellschaft

als Vertretlerin ausländischer Produzenten,  
sucht zu baldmöglichstem Eintritt

## Spezialist

für

## Nonferro-Metalle

mit, wenn möglich, Erfahrungen auf dem  
internationalen Markt.

Dauerstelle als Geschäftsführer.

Offerten unter Chiffre H 25145 Z an  
Publicitas Zürich. Z 800

